

WAKO HOSPITAL

MEDICAL CERTIFICATE

Date: November 29, 2012

Name: TARO YAMADA 山田 太郎

Birth day: July 10, 1985

Sex: Male

1) Records of Vaccination 予防接種の記録

Kind of Vaccination 種類	Date of Vaccination 実施時期
(○) DPT ※1 () DPT + IPV ※2 1st 1回目	March 30, 1990 H2/3/30
(○) DPT () DPT + IPV 2nd 2回目	May 9, 1990 H2/5/9
(○) DPT () DPT + IPV 3rd 3回目	June 6, 1990 H2/6/6
(○) DPT () DPT + IPV 4th 4回目	June 27, 1991 H3/6/27
DT ※3	June 28, 1999 (H11/6/28)
TOPV 1st ※TOPV: Trivalent oral polio vaccine	November 30, 1987 (S62/11/30)
TOPV 2nd 経口生ポリオワクチン	April 13, 1988 (S63/4/13)
BCG	February 8, 1989 H1/2/8
Measles 麻疹(はしか)	January 13, 1990 (H2/1/13)
Rubella 風疹	December 25, 2001 (H13/12/25)
Mumps 流行性耳下腺炎(おたふくかぜ)	
Chicken Pox(Varicella) 水ぼうそう(水痘)	
Japanese Encephalitis 1st 日本脳炎	July 13, 2002 (H14/7/13)
Japanese Encephalitis 2nd	June 1994 (H06/06)
Japanese Encephalitis 3rd	July 28, 1995 (H7/7/28)
Japanese Encephalitis 4th	

Kind of Vaccination 種類	Date of Vaccination	Date of Vaccination
Haemophilus Influenzae-b (Hib) インフルエンザ桿菌b型	1st	2nd
	3rd	4th
Pneumococcal Conjugate 肺炎球菌	1st	2nd
	3rd	4th
Hepatitis B (HepB) B型肝炎	1st	2nd
	3rd	
Hepatitis A (HepA) A型肝炎	1st	2nd
	3rd	
Human Papilloma Virus (HPV) 子宮頸がん	1st	2nd
	3rd	
Rabies 狂犬病	1st	2nd
	3rd	
Typhid 腸チフス		
ticborne,FSME ダニ媒介性脳炎		
A/C/Y/W135 髄膜炎菌(4価)		

※1 DPT: Diphtheria, Pertussis, Tetanus ジフテリア,百日咳,破傷風 ※3 DT: Diphtheria, Tetanus ジフテリア,破傷風

※2 DPT+ IPV: Diphtheria, Pertussis, Tetanus, Inactivated Polio Vaccine ジフテリア,百日咳,破傷風,不活化ポリオワクチン

2) Results of Antibody Titer 抗体力価の結果

Disease 疾病名	date of Infection 感染日	Serum Antibody Titer (Method,Titer,Date) 血清抗体価
Measles		HI 1:128 (Positive 陽性) (IMMUNIZED 免疫あり), November 8, 2012
Mumps	February 1989 H01/02	ELISA IgG 16.2 (Positive 陽性) (IMMUNIZED 免疫あり), November 8, 2012
Rubella	At the 4 years old. 4歳の時	HI 256 (Positive 陽性) (IMMUNIZED 免疫あり), November 8, 2012
Chicken Pox	July 1988 S63/07	ELISA IgG 9.6 (Negative 陰性) (Additional Vaccination on November 8, 2012 追加種済み), November 8, 2012
Mantoux test ツベルクリン反応	Tested positive in the tuberculin test (induration: major axis of 18 mm) on November 8, 2012. Positive conversion by the BCG Vaccination. Chest X-ray on November 8, 2012 revealed no abnormality. H24年11月8日に実施したツベルクリン反応の判定結果は陽性(硬結の長径18mm)でした。判定は陽性ですが、BCG接種による陽転です。H24/11/8の胸部X線検査では異常は認められなかった。	

This is to certify that these data come from our medical records.

これらのデータが私たちが保有する病歴から作成したことを証明します

WAKO HOSPITAL 和幸病院

1-22-30 Shimaski, Chuo-ku, Kumamoto, Kumamoto, JAPAN 8600073

PHONE: +81-96-327-9510 FAX: +81-96-327-9510

Dr: **HANAKO SUZUKI 鈴木 花子**

Signature 署名

E-Mail hsuzu@wakosys.com